A STUDY ON THE CODE SWITCHING
OF ANG'S FAMILY IN SURABAYA

A THESIS
In Partial Fulfillment of the Requirements for
the Sarjana Pendidikan Degree in
English Language Teaching

By:

LINDA ANG
1213092067

UNIVERSITAS KATOLIK WIDYA MANDALA SURABAYA
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI
PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS
FEBRUARY 1997
This thesis entitled *A Study on the Code Switching of Ang's Family* in Surabaya, prepared and submitted by Linda Ang, has been approved and accepted as a partial fulfillment of the requirement for the Sarjana Pendidikan degree in English Language Teaching by the following advisor:

Dra. Susana Teopilus, M.Pd

Advisor
This thesis has been examined by the committee on oral examination with a grade of

B  on  February 5, 1997

Drs. A. Ngadiman, M.Pd.
Chairman

Drs. B. Budiona, M.Pd  Drs. Ign. Hardjanto, M.Pd
member  member

Dra. Susana Teopilus, M.Pd
member

Approved by

Drs. Antonius Gurito  Ma. Mantlepa  Kartio, M.A
Dean of the Teacher Training  Head of the English Department

College
ACKNOWLEDGEMENTS

First of all, the writer would like to thank God in the name of Jesus Christ for His guiding and blessing that finally she could accomplish writing this thesis. Besides, the writer would like also to express her deepest gratitude to:

1. Dra. Susana Teopilus, M.Pd., her thesis writing advisor, who had willingly spent her valuable time in guiding, giving comments and suggestions to the writer during the process in writing this thesis.

2. Drs. B. Budiono, M.Pd., for his helpful suggestion and support to finish this thesis.

3. To my mother, father and brother who have been willing to be her subjects in this study.

4. All the lecturers of Widya Mandala Catholic University for their support and help.

5. All of her friends who give inputs that made the writer finished this thesis.

The writer really appreciates all the help given, because without them the writer would not be able to complete this thesis.
TABLE OF CONTENTS

APPROVAL SHEET (1) ................................................................. i
APPROVAL SHEET (2) ............................................................. ii
ACKNOWLEDGEMENTS ...................................................... iii
TABLE OF CONTENTS ........................................................... iv
ABSTRACT .............................................................................. vii

CHAPTER I : Introduction
1.1 Background of the Study .................................................... 1
1.2 Statement of the problems .................................................. 3
1.3 Objectives of the Study ...................................................... 4
1.4 Significance of the Study .................................................... 4
1.5 Theoretical Framework ..................................................... 4
1.6 Scope and Limitation ......................................................... 4
1.7 Definition of Key Terms .................................................... 5
1.8 Organization of the Study .................................................. 6

CHAPTER II : Review of Related Literature
2.1 Underlying Theories ......................................................... 7
2.1.1 Sociolinguistics ................................................................. 7
2.1.2 Bilingualism ...................................................................... 11
2.1.3 Language Maintenance ...................................................... 13
2.1.4 Vernacular Language ......................................................... 15
2.1.5 Code Switching ................................................................. 17

2.2 Related Studies ................................................................. 20

CHAPTER III : Research Methodology

3.1 The Nature of the Study and Its Design .................................. 22
3.2 The Subjects ......................................................................... 22
3.3 The Research Instruments .................................................... 26
3.4 The Procedures of Collecting the Data .................................... 27
3.5 The Procedures of Analysing the Data .................................... 27

CHAPTER IV : Data, Data Analysis and Interpretation of Findings

4.1 The Data .............................................................................. 30
4.2 Analysis of the Data ............................................................. 30
4.3 Interpretation of Findings ...................................................... 55

CHAPTER V : Conclusion

5.1 Summary .............................................................................. 60
ABSTRACT


Key words: ethnicity, intimacy, fluency

This study examines the existence of code switching done by the Ang's family in Surabaya occurred in informal situation. The Ang's is a Lombok-Chinese family who speaks more than one languages, especially their vernacular (the Sasakese) in communicating one another. This condition leads to the questions of how the members of the Ang's family switch those languages and in what situation they do their vernacular switching (the Sasakese switching).

The answers to the questions are explored by collecting and analyzing the data needed. The writer makes use of a tape recorder to record the conversations and a note book to collect the data manually. The writer then transcribes and analyzes the data on the basis of the parameters: the subjects/participants, including their ages, educational background, and background of the family, languages that are used, topic, and setting.

Based on the writer's analysis, she finds out that the languages spoken by the Ang's family are Indonesian, Sasakese, Mandarin, Javanese, and some of English words (as the borrowing words). The ways of the members switch code the languages during their conversation are from Sasakese to Indonesian, Indonesian to Sasakese, Mandarin to Indonesian, Indonesian to Mandarin, Sasakese to Mandarin, Indonesian to Javanese, Javanese to Indonesian, Mandarin to Sasakese. There are 8 switchings all together. But, from what has been discribed above, it does not mean that the Sasakese switching always occurs at any situation, but the writer analyzed that the Sasakese switching happens in the conversation spoken among the Ang's themselves, or with relatives and friends who belong to the same group, in informal situation. The writer then concludes that they do not use the Sasakese whenever they talk to other people.